Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix II	B
CLUB 2	Capolago Flyers	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	11.10.2025
Start / Beginn Début / Inizio: 14:30	End / Ende Fin / Fine: 17:16	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RB05
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	241

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212340	PRONGUE Nathalie	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	2269	MÜLHAUSER Franck	
Referee 2 Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Rapport

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	KUNZ Arnaud				202348
10	A	ROUECHE Terry				205002
35	G	CRAMATTE Tom	X	X	X	205244
29	G	FRIDEZ Stéphane				2042
7		LOVIAT Thomas				211079
8		VAUCLAIR Maxence				212405
13		ALTHAUS Jérémie				216961
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
45		PRONGUE Florent				205194
47		MEYER Géraud				215603
52		COURBAT Sacha				219749
61		ERARD David				210248
67		AUBRY Maël				213352
72		COURBAT Lucien				214052
98		BAPTISTA Noah				214105

COACH: VOISARD Thibaud — 210100

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:24	7	8	1
43:13	7	61	2

TOTAL: 2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:39	10	2	00:00	09:13	B1
18:59	61	2	00:00	20:59	H
22:23	98	2	00:00	24:23	A
34:47	67	2	00:00	36:47	H
54:42	61	2	00:00	56:42	I
58:08	22	2	00:00	60:08	S2
59:16	98	2	00:00	61:16	S2

TOTAL: 14 min

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	CASELLINI Damiano				99097
16	A	PERNI Christian				202688
77	G	CRIVELLI Gabriel	X	X	X	213276
69	G	SWIDERSKI Jan				218942
90		FELAPPI Thomas				97205
11		ZANDA Francesco				205124
28		ORTELLI Giovanni				214229
98		CAMPANA Giuliano				212440
88		BRAGA Davide				216604
10		SANTINI Vasile				205262
33		POZZI Giorgio				207203
87		DOLCI Alex				97352
89		PETRAGLIO Diego				221137
19		CETTI Christian				201102

COACH: BOSISIO Nicolas — 94318

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:13	98	89	1
26:54	67	16	2
72:48	88	98	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:41	90	2	00:00	11:41	V2
10:50	89	2	00:00	12:50	A
21:24	16	2	00:00	23:24	G1
30:50	19	2	00:00	32:50	A
37:34	19	2	00:00	39:34	H
37:34	19	2	00:00	41:34	A
42:31	90	2	00:00	43:13	G1
43:48	87	2	00:00	45:48	G1
45:50	10	10	00:00	55:50	V1
46:32	19	2	00:00	48:32	E

TOTAL: 28 min